

# 12<sup>ème</sup>

# QUINZAINÉ DE LA SÓLIDARITÉ INTERNATIONALE

du 15.11  
au 01.12  
2019

Concerts  
Expositions  
Conférences-débats  
Animations  
Documentaires

Organisée en partenariat  
avec les associations  
fontenaysiennes et  
les services municipaux

Programme complet :  
[www.fontenay.fr](http://www.fontenay.fr)

## ÉDITO

« Comme un air solidaire »

Du 15 novembre au 1<sup>er</sup> décembre Fontenay va foisonner d'initiatives aux accents de la solidarité internationale. Cette désormais traditionnelle Quinzaine vous permettra de découvrir ou retrouver avec plaisir la richesse de l'engagement citoyen et associatif de notre ville en matière de Solidarité internationale. Concerts, débats, expositions, jeux de piste, présentations de livres, parrainages citoyens, pièces de théâtre, lectures de contes pour les petit.e.s et les grand.e.s, séances de cinéma.... Les initiatives sont aussi diverses que nombreuses. Associations, citoyen.ne.s et services municipaux seront présents pour faire partager leurs valeurs et leurs actions de solidarité, de mixité, de fraternité et de paix. La Quinzaine vous proposera également, à l'occasion de son inauguration, une restitution du travail des lycéens de Pablo Picasso en partenariat avec l'équipe de la fameuse émission de radio l'Afrique Enchantée. Avec mon adjoint délégué aux relations internationales Michel Tabanou je vous souhaite une belle Quinzaine de la Solidarité Internationale !

Jean-Philippe Gautrais  
Maire

## LES ACTEURS DE LA QUINZAINE

### ASSOCIATIONS FONTENAYSIENNES

ADAF • Amnesty International • ARAC • Association récréative et culturelle des Portugais de Fontenay (ARCPF) • Association de solidarité Jacques Damiani • Association des anciens réfugiés politiques chiliens • Association Solidarité Handicap (ASH) • ASSOUEVAM • Avenir Togo 94 • Awalé-Adonkoi • Batoto • Circapharnaüm • Collectif Argentin pour la Mémoire • Collectif Fontenay-Diversité - RESF • Collectif Solid'ère • Collectif Urgence Darfour (CUD) • Comité de Jumelage de Fontenay • Comité Palestine 94 Nord • Desire India France • Femmes solidaires • FNAFA • Kaloumba • La Ligue des droits de l'Homme (LDH) • Larris au cœur • Lealdade • Le Pilier des Anges • Les amis de Brovary • Les Chemins de Travers • Les Robinsons des Glaces • Maison de la Prévention - Point Ecoute Jeunes • Mélodie Arts • Mouvement pour la paix et contre le terrorisme (MPCT) • Musiques au Comptoir • Nuevo Concepto Latino • Passeport Pluriel • Revivre • Revenir Autrement • Sosleda • Ultrabolic • Welcome Fontenay

### PARTENAIRES

Association France Palestine Solidarité • Collectif Alba TCP • Collectif des Parties Civiles pour le Rwanda • Collectif parisien de solidarité avec Lula • Comité Orlysiens de Solidarité avec la Palestine • Compagnie Papier Théâtre • Etudiants de l'IEDES - Université Paris I • Excision, parlons-en ! • Fédération du GAMS (Groupe pour l'abolition des mutilations sexuelles et des mariages forcés) • ISM Interprétariat • Karera • Licra 94 • Otouréntoi • Pause Musique • Un Jardin au Mali • Voix de Femmes • Ecole primaire Henri Wallon • Ecole primaire Pierre Demont • Ecole primaire Romain Rolland • Ecole primaire Victor Duruy • Collège Joliot Curie • Lycée Pablo Picasso • Librairie La Flibuste • Librairie Mot à Mot • Editions Des ronds dans l'O • Festival Africolor • Conseil départemental du Val-de-Marne



ENTRÉE LIBRE POUR TOUTES LES INITIATIVES  
SAUF MENTION SPÉCIALE

## EXPOSITIONS

### MAISON DU CITOYEN ET DE LA VIE ASSOCIATIVE

Du vendredi 15 novembre  
au samedi 30 novembre

#### ■ FUIR L'EXCISION, Parcours de femmes réfugiées

Excision, parlons-en ! en partenariat avec Femmes solidaires et la Délégation aux Droits des femmes et à l'égalité

#### ■ AWA - Une histoire d'excision en bande dessinée

Extraite d'En chemin elle rencontre, les artistes se mobilisent contre les violences faites aux femmes, Marie Moinard, Charles Masson et Guy Raives, Des ronds dans l'O

#### ■ KIMBIDALÉ

Présentation du projet de lutte contre l'excision en Ethiopie mené par Femmes Solidaires

#### ■ D'ÂMES PLURIELLES

Peintures et sculptures de Yao Metsoko, artiste franco-togolais  
Revenir Autrement

#### ■ ET POURTANT ELLES DANSENT - Paroles de migrantes en bande dessinée

Vincent Djinda, Des Ronds dans l'O

#### ■ REGARDSSURLES MIGRANTS EN MÉDITERRANÉE

Peintures et collages d'Alicia Krueger, ancienne réfugiée politique, présidente du Collectif Argentin pour la Mémoire

#### ■ Expositions des associations fontenaysiennes

Avenir Togo 94 - Parrainage d'enfants défavorisés et du centre d'accueil (CAST) au Togo, Collectif Urgence Darfour - Le soulèvement populaire au Soudan, Comité Palestine 94 Nord - Projet Dattes dans la Vallée du Jourdain, MPCT - Solidarité victimes du terrorisme, combat pour les libertés démocratiques, Passeport Pluriel Projets et voyages solidaires réalisés en Colombie, ARAC et le village de l'amitié de Van Canh (Vietnam), Association Solidarité Handicap - Projets solidaires au Sénégal et au Cameroun, FNAFA, Awalé-Adonkoi

### MÉDIATHÈQUE LOUIS-ARAGON

Du vendredi 15 novembre  
au samedi 30 novembre

#### ■ MIGRANTES par Anne Groisard

Portraits et témoignages de femmes du monde entier installées provisoirement ou durablement dans un autre pays  
Association Otouréntoi en partenariat avec la LDH, RESF et ASSOUEVAM

### SALONS DE L'HÔTEL DE VILLE

Du lundi 18 novembre au lundi 2 décembre

#### ■ VIOLENCES, ELLES DISENT NON

Exposition réalisée par Clara Magazine et Femmes solidaires  
Délégation aux Droits des femmes et à l'égalité

## ■ AGENDA

Vendredi 15 novembre à 20h45

### ■ OUVERTURE DE LA QUINZAINE DE LA SOLIDARITÉ INTERNATIONALE ET DU FESTIVAL AFRICOLOR

#### 2079, L'AFRIQUE DÉCHAÎNÉE

Une fausse émission de radio revisite les relations Nord-Sud avec de vrais animateurs radio : les fameux Soro Solo et Vladimir Cagnolari de France Inter et en musique avec les **Animistes imaginaires** et **African Variations** avec la participation des élèves du lycée Pablo Picasso

#### Musiques au Comptoir et Africolor

Tarif fontenaysien : 5 €

Comptoir - Halle Roublot

Samedi 16 novembre - 11h

### ■ ANIMATION LECTURE

Pause lecture pour les 3-5 ans  
Des histoires, des contes en plusieurs langues  
Médiathèque Louis-Aragon

Samedi 16 novembre - après-midi

15h Parrainages citoyens de familles fontenaysiennes, sans titre de séjour, en présence de M. le Maire, Jean-Philippe Gautrais et d'Elus municipaux

Collectif Fontenay Diversité - RESF, ASSOUEVAM et la LDH

16h30 Migrantes, un jour, toujours ?

Un voyage à travers des voix de migrantes. Lecture de témoignages et échanges avec Anne Groisard, Association **Otourétoï** suivi d'un pot convivial syrien  
Médiathèque Louis-Aragon

Samedi 16 novembre - 19h

### ■ PROJECTION-DÉBAT

Femmes cubaines en révolution de Maria Torellas - documentaire - 2018 - 1h25 suivie d'un buffet convivial

Association de solidarité Jacques Damiani, Collectif Argentin pour la Mémoire, Passeport Pluriel, Nuevo Concepto Latino, Collectif Alba TCP, Collectif parisien de solidarité avec Lula et en présence de Femmes solidaires

Maison du citoyen et de la vie associative

Lundi 18 novembre - 9h à 12h30

### ■ MATINÉE D'ÉCHANGES

Le mariage forcé : prévention et accompagnement socio-juridique animée par Christine-Sarah Jama, juriste, directrice de **Voix de Femmes** et Isabelle Gillette Faye, sociologue, directrice du **GAMS** (Groupe pour l'abolition des mutilations sexuelles et des mariages forcés)  
Maison de la prévention - Point Ecoute jeunes, Délégation aux Droits des femmes et à l'égalité  
Maison du citoyen et de la vie associative

Lundi 18 novembre - 20h30

### ■ PROJECTION-DÉBAT

Le Char et l'Olivier, une autre histoire de la Palestine de Roland Nurier - France - Documentaire - 2019 - 1h41

L'histoire de la Palestine, de son origine à aujourd'hui, loin de ce que les médias appellent le conflit israélo-palestinien.

Rencontre avec Bertrand Heilbronn, Président de l'association **France Palestine Solidarité**

Comité Palestine 94 Nord

Tarif : 6 €, tarif réduit : 4,50 €

Cinéma Le Kosmos

Mardi 19 novembre - 19h

### ■ SOIRÉE-DÉBAT

Combattre l'excision

en présence de Diaryatou Bah, Présidente d'Excision, parlons-en ! autour de sa biographie *On m'a volé mon enfance*. Suivie d'une dédicace et d'un buffet éthiopien par l'association **Karera Excision, parlons-en !**, **Femmes Solidaires**, **Des ronds dans l'O**, **Librairie Mot à Mot**, **Délégation aux Droits des femmes et à l'égalité**  
Maison du citoyen et de la vie associative

Mercredi 20 novembre - 15h à 17h

### ■ ANIMATION LECTURE

Lecture en cabine + 7 ans

Venez choisir et écoutez des textes, lus en cabine par des bibliothécaires autour des migrations

Médiathèque Louis-Aragon

Jeudi 21 novembre - 19h

### ■ THÉÂTRE

J'ai rencontré Dieu sur Facebook d'Ahmed Madani + 13 ans

Tragi-comédie sur l'itinéraire d'une radicalisation. Ce spectacle est aussi une fable sur le mensonge, l'aveuglement et la liberté

Fontenay-en-scènes

Réservation 01 71 33 53 35 ou [www.fontenayenscenes.fr](http://www.fontenayenscenes.fr)

Tarif : 19 €, Tarif réduit : 12 €, - de 25 ans : 8 €

Théâtre Roublot - Halle Roublot

Vendredi 22 novembre - soirée

### ■ LECTURE DE TEXTES

19h30 Apprendre pour Revivre

Lecture de textes par des élèves syriens des cours de français de Revivre et présentation des écoles laïques de Palmyre à la frontière syro-jordanienne

Revivre

Le Petit Théâtre - Halle Roublot

### ■ MUSIQUES DU MONDE

20h45 Liouane «Onze Astres»

La voix du poète palestinien Mahmoud Darwich résonne au cœur de ce liouane, patio des maisons orientales, où l'on se réunit pour jouer de la musique et déclamer des poèmes

Musiques au Comptoir en présence de Revivre, du Comité Palestine 94 Nord et de la librairie La Flibuste

Comptoir - Halle Roublot

Samedi 23 novembre - 14h30

### ■ TABLE-RONDE

Le Val-de-Marne solidaire de la Palestine : présentation de projets de solidarité, sens et limites d'une coopération?

Animée par le **Comité Palestine 94 Nord** en partenariat avec le **Comité Orlyisien de Solidarité avec le Peuple Palestinien**, le Département du Val-de-Marne et des étudiants de l'**IEDES** (Université - Paris I)

Maison du citoyen et de la vie associative

Samedi 23 novembre - 20h

### ■ BANQUET SOLIDAIRE

Partageons nos saveurs autour de spécialités portugaises et ukrainiennes. Animation musicale par **Lealdade**

Association Récréative des Portugais de Fontenay, Les Amis de Brovary et l'association des anciens réfugiés politiques chiliens

Sur réservation 01 48 75 29 09 ou 01 48 76 51 96, [lesamisdebroyary@laposte.net](mailto:lesamisdebroyary@laposte.net)

Participation: 22 €. Bénéfices reversés à un projet de solidarité

Maison de l'amitié franco-portugaise

Dimanche 24 novembre - 17h

### ■ DANSE-JAZZ / HIP-HOP

Sirocco

Le danseur Smaïl Kanouté évoque en musique la migration de son père, venu du Mali dans les années 50

Musiques au Comptoir et UltraBolic

Comptoir - Halle Roublot

Lundi 25 novembre - 20h30

### ■ PROJECTION-DÉBAT

Pour Sama de Waad al-Kateab et Edward Watts  
Documentaire - Grande-Bretagne/États-Unis 2019 - 1h35

Waad al-Kateab est une jeune femme syrienne qui vit à Alep lorsque la guerre éclate en 2011. Sous les bombardements, elle filme au quotidien les pertes, les espoirs et la solidarité du peuple d'Alep

Rencontre avec l'association **Revivre et Amnesty International**

Tarif : 6 €, tarif réduit : 4,50 €

Cinéma Le Kosmos

Mardi 26 novembre - 19h30

### ■ PROJECTION-ÉCHANGES

Solidarité Cameroun, Mali, Sénégal, Togo

Animé par **Larris au cœur**, **Mélodie Art's**, **ADAF**, **Un jardin au Mali** et **Avenir Togo 94**

Centre social Inter-G

Mercredi 27 novembre - 10h30

### ■ CONTES

Voyage en terre Mapuche + de 4 ans

Un conte interactif qui tisse la toile de la vie, symbolisant notre relation à la Terre-Mère. Jeux, chants, danses avec Karen Wendl, conteuse et pédagogue mapuche

Nuevo Concepto Latino

Sur réservation 01 49 74 79 60

Médiathèque Louis-Aragon

Mercredi 27 novembre - 15h

### ■ CONTES

La Cabane à Histoires + de 4 ans

Contes togolais par Rogo Koffi Fiangor

Le Pilier des Anges et Revenir Autrement

Sur réservation 01 82 01 52 02 ou [contact@theatre-halle-roublot.fr](mailto:contact@theatre-halle-roublot.fr)

Tarif : 5 €

Halle Roublot

**Mercredi 27 novembre - 15h à 17h**

■ ANIMATION LECTURE

Lecture en cabine + 7 ans

Venez choisir et écoutez des textes, lus en cabine par des bibliothécaires autour des migrations

Médiathèque Louis-Aragon

**Mercredi 27 novembre - 18h30**

■ SOIRÉE AFRICAINE

Contes africains et universels par Rogo Koffi Fiangor suivis d'une dégustation de plats africains. Stand d'artisanat congolais (RDC)

**Le Pilier des Anges et Revenir Autrement**

Sur réservation 01 82 01 52 02 ou contact@theatre-halle-roublot.fr

Tarif : 12 € (contes et repas).

Halle Roublot

**Jeudi 28 novembre - 19h**

■ CONFÉRENCE-DÉBAT

**Namibie, Rwanda, Soudan: Génocides en terre d'Afrique** animée par Françoise Loeb de la Licra 94, Darfoza et Alain Gauthier du Collectif des Parties Civiles pour le Rwanda et Jacky Mamou, Président du Collectif Urgence Darfour

MPCT et Collectif Urgence Darfour

Maison du citoyen et de la vie associative

**Vendredi 29 novembre - 19h30**

■ RENCONTRE-DÉBAT

**Le droit d'asile en France, du grand principe constitutionnel à la réalité de terrain** en présence de Pascal Brice, directeur de l'OFPRO jusqu'en 2018 et auteur du livre *Sur le fil de l'asile*. Avec Mylène Stambouli, avocate, membre de la LDH, Aziz Tabouri, directeur d'ISM Interprétariat et deux grands témoins associatifs Michel Morzière de Revivre et François Demaison de Welcome Fontenay. Rencontre suivie d'un buffet convivial

**La LDH en partenariat avec le Collectif Fontenay pour la Diversité, Revivre, Welcome Fontenay et la Librairie Mot à Mot**

Maison du citoyen et de la vie associative

**Samedi 30 novembre - 14h**

■ REPRÉSENTATION THÉÂTRALE

**Cérémonie d'un mariage traditionnel en pays Attié** (Côte d'Ivoire).

Exposition et échanges suivis d'un buffet convivial

**Awalé-Adonkoi et la FNAFA**

Ecole Jean Zay

**LIEUX D'ANIMATION SUR FONTENAY**

- Centre social Inter-G  
15 bis rue Jean Macé
- Cinéma Le Kosmos  
243 ter avenue de la République
- Ecole Jean Zay  
16 Rue Jean Zay

**Samedi 30 novembre - 16h**

■ CONTES

**Voyage en terre Mapuche** + de 4 ans

Un conte interactif qui tisse la toile de la vie, symbolisant notre relation à la Terre-Mère. Jeux, chants, danses avec Karen Wendl, conteuse et pédagogue mapuche. Rencontre suivie d'un pot convivial

**Nuevo Concepto Latino**

Sur réservation 01 49 74 79 60

Médiathèque Louis-Aragon

**Samedi 30 novembre - 18h**

■ THÉÂTRE

**Foyer Cie Papier théâtre** + de 9 ans

Qu'est-ce qui nous pousse à partir? Un spectacle sur les raisons de l'émigration et les choix du départ

**Le Pilier des Anges**

Sur réservation 01 82 01 52 02 ou contact@theatre-halle-roublot.fr

Théâtre Roublot - Halle Roublot

■ CLÔTURE DE LA QUINZAINE

**Dimanche 1<sup>er</sup> décembre - à partir de 12h**

■ JOURNÉE CONVIVIALE ET FESTIVE À LA HALLE ROUBLOT

**Buffet solidaire et participatif, animations sous la halle, circassiens, jeux du monde, Big Band de Jazz, stands associatifs et ventes d'artisanat solidaire**

Organisée par l'ensemble des acteurs de la Quinzaine

**À 16h30 : Bal colombien CUMBIA YA !**

Parce que la solidarité c'est aussi la fête, venez danser au rythme enjoué d'un orchestre de 11 musiciens

**Comptoir - Halle Roublot**

- Halle Roublot - Le Comptoir, Théâtre Roublot, Le Petit Théâtre  
95 rue Roublot
- Maison de l'amitié franco-portugaise  
44 rue Louis Auroux

■ LA QUINZAINE POUR LES JEUNES SÉANCES SCOLAIRES

**Vendredi 15 novembre**

**Chemins de migrantes - Jeu de piste** qui invite à vivre le quotidien d'une migrante en France animé par Anne Groisard, Association **Otouréntoi** autour de l'exposition **Migrantes Collège Joliot Curie** (2 classes de 4<sup>ème</sup>)  
Médiathèque Louis-Aragon

**Semaine du 18 novembre**

**CIRQU'ONFERENCE** autour de l'univers polaire et de la culture Inuit animée par **Les Chemins de Travers**

**Ecoles primaires Henri Wallon A** (4 classes et 1 classe Ulis), **Victor Duruy** (classe de CM1/CM2 et classe de CM2) et **Pierre Demont** (2 classes de CP, 2 classes de CE1, classe de CE1/CE2)

**Vendredi 22 novembre**

■ PROJECTION-DÉBAT

**Ultime Banquises** - 2016 - 52 min. Rencontre avec le réalisateur Luc Denoyer (3 classes de Terminale)

**Les Robinsons des Glaces**

Lycée Pablo Picasso

**Samedi 23 novembre**

**Restitution des chantiers de jeunes de solidarité internationale.** Présentation des actions menées par de jeunes fontenaysiens et échanges sur le sens de l'engagement avec une classe de 1<sup>ère</sup>

**Service Municipal de la Jeunesse**

Lycée Pablo Picasso

**Semaine du 25 novembre**

■ CONTES

**Voyage en terre Mapuche.** Un conte interactif qui tisse la toile de la vie, symbolisant notre relation à la Terre-Mère. Jeux, chants et danses avec Karen Wendl, conteuse et pédagogue mapuche

**Nuevo Concepto Latino**

**Ecoles primaires Henri Wallon A** (classe de CE2 et classe Ulis-Ted) et **Romain Roland** (classe de CM2)

**Vendredi 29 novembre à 10h et 14h30**

■ THÉÂTRE

**Foyer Cie Papier théâtre** + de 9 ans  
Qu'est-ce qui nous pousse à partir? Un spectacle sur les raisons de l'émigration et les choix du départ.

**Le Pilier des Anges**

Sur réservation 01 82 01 52 02 ou contact@theatre-halle-roublot.fr

Théâtre Roublot - Halle Roublot